

**K i v o n a t**  
**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**2012. április 26-án megtartott ülésének**  
**jegyzőkönyvéből**

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**99/2012.(04.26.)Öh. számú határozata**

**" Funkcióbővítő rehabilitáció" KMOP-2009-5.2.1/B kódszámú Pest megyei településközpontok fejlesztése – integrált településfejlesztés Pest Megyében című pályázattal összefüggő kérdésekről**

**A viadukt alatt körforgalmú csomópont kiviteli tervezési feladatainak ellátására közbeszerzési eljárás megindításáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) 94. § (2) bekezdés c) pontja szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást indít a „Biatorbágy funkcióbővítő Városfejlesztése” projekt Viadukt körforgalom kiviteli terv készítésére.

A felhívást a határozat melléklete tartalmazza.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. április 26.

Tarjáni István sk  
polgármester

dr. Kovács András sk  
jegyző

a kiadmány hitelül:

Bognárné Kalicov Mária  
jegyzőkönyvvezető

## AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

### 1. Az ajánlatkérő neve, címe, telefon- és telefaxszáma, e-mail címe:

#### **Biatorbágy Város Önkormányzata**

Levelezési cím: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A.

Tel: 06 (30) 697-4114

Fax: +36/23-310-135

e-mail: polgarmester@biatorbagy.hu

Kapcsolattartó: Tarjáni István polgármester

### 2. A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás 94. § szerinti jogcíme:

Kbt. 94. § (2) bekezdés c) pont: a szerződést kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott szervezet, a Mikroline Kft. 1204 Budapest, Eperjes u. 38. II.6. (továbbiakban Tervező) képes teljesíteni az alábbiakra tekintettel:

Tervező az Ajánlatkérővel 2004. július 10. napján megkötött szerződés keretében Biatorbágy Ország út – Szabadság út (8101. j. összekötőút) – Fő út (81.106. j. bekötőút) – Iharos út Viadukt csomópont korszerűsítés tanulmányterv A/3 változata alapján útépitési-, forgalomtechnikai-, csapadékvízvezetési engedélyezési tervet készített.

A megkötött szerződés eredményeképpen létrejött tervek tekintetében a szerzői jogról szóló 1999. LXXVI. törvény 1.§ (k) pontja rendelkezik arról, hogy az építészeti alkotásokat illetve annak terveit e törvény védi. A szerzői jog a mű alkotóját, jelen esetben a tervezőt az általa alkotott mű egyéni, eredeti jellege alapján illeti meg a törvényi védelem.

Jelen esetben a fentiekben ismertetett szerződés eredményeképpen létrejött szerzői mű egyértelműen egyedi, eredeti jelleget hordoz és ezáltal a törvény védelme alatt áll. A szerzőt a műve tekintetében személyhez fűződő és vagyoni jogok illetik meg.

A szerző jogról szóló törvény 16.§ (1) bekezdése értelmében a szerző kizárólagos joga a mű egészének vagy egy részének bármilyen felhasználása vagy felhasználásának engedélyezése, tovább ugyanezen törvény 16.§ (4) az alábbiak szerint rendelkezik:

„Ha e törvény másképp nem rendelkezik, a szerzőt a mű felhasználására adott engedély fejében díjazás illeti meg, amelynek - eltérő megállapodás hiányában - a felhasználáshoz kapcsolódó bevétellel kell arányban állnia. A díjazásról a jogosult csak kifejezett nyilatkozattal mondhat le. Ha a törvény a felhasználási szerződés érvényességét megszabott alakhoz köti, a díjazásról való lemondás is csak a megszabott alakban érvényes.”

A szerződés 11. pontja szerint a szerződés alapján szolgáltatott dokumentációkban foglaltak a tervező szellemi tulajdonát képezik. A dokumentáció ismételt felhasználására, sokszorosítására, vagy harmadik személynek történő átadására, illetve átengedésére a megrendelőnek a tervezővel külön kell megállapodnia.

Fentiekre tekintettel megállapítható tehát, hogy a tervező a szerződés alapján szolgáltatott dokumentáció felhasználására engedélyt nem adott, megrendelő azzal nem rendelkezik szabadon.

Ajánlatkérő a fentiekben leírtak alapján a Tervező szerzői jogára, mint kizárólagos jogra alapítva rendeli meg a jelen eljárásban rögzített tervezői feladat elvégzését.

### **3. A dokumentáció rendelkezésre bocsátásának módja, határideje, annak beszerzési helye és pénzügyi feltételei:**

Ajánlatkérő a dokumentációt – térítésmentesen – az ajánlattételi felhívással egyidejűleg küldi meg ajánlattevő részére.

### **4. A közbeszerzés tárgya, illetőleg mennyisége:**

Tervezési szerződés Biatorbágy Ország út – Szabadság út (8101. j. összekötőút) – Fő út (81.106. j. bekötőút) – Iharos út Viadukt csomópont korszerűsítés tanulmányterv A/3 változata alapján útépítési-, forgalomtechnikai-, kiviteli tervdokumentáció elkészítésére. A kiviteli tervdokumentáció a Megrendelő és a NIF Zrt. között létrejött Együttműködési Megállapodás szerinti műszaki tartalomnak és az építési engedélyben foglaltaknak együttesen feleljen meg.

Kiviteli tervdokumentáció legyen alkalmas - az építési engedélyezési dokumentációban meghatározott műszaki megoldásokra a hatóságokkal egyeztetettek alapján az érvényes jogszabályoknak, szabványoknak és terület-rendezési terveknek megfelelően, útépítési-, forgalomtechnikai és a vállalt szakági munkarészekkel – a közbeszerzési eljárás lefolytatására és a kivitelezési munkák elvégzésére.

A dokumentum foglalja magába az építmény és minden kapcsolódó műtárgyának tervét az ÚT 2-1.201 „Közutak tervezése” (KTSZ) Útügyi Műszaki Előírás figyelembevételével, az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletben meghatározott kivitelezési dokumentációját valamint az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 1. számú mellékletében meghatározott tartalmat.

Kiviteli terv munkarészek a ÚT 2-1.201 „Közutak tervezése” Útügyi Műszaki Előírás 1.14.7.1 előírásainak figyelembevételével:

- Műszaki leírás
- Átnézeti térkép
- Általános helyszínrajz
- Geodéziai tervezési alaptérkép
- Út és térburkolat építési helyszínrajz
- Csapadékvíz elvezetési helyszínrajz
- Hossz-szelvények
- Mintakereszt szelvények
- Mintakereszt-szelvény részletek, részletrajzok
- Kereszt-szelvények
- Forgalomelkorlátozás és forgalomterelési terv
- Költségvetési kiírás

Tervek példányszáma:

- papír alapon NIF Zrt 15 pld, Biatorbágy Város Önkormányzata 5 pld
- Digitális állomány Biatorbágy Város Önkormányzata számára

CPV-kód: 71220000-6

**5. A szerződés meghatározása, amelynek megkötése érdekében tárgyalni kívánnak:**

Tervezési szerződés

**6. A szerződés időtartama vagy a teljesítés határideje:**

Teljesítés határideje: 2012.06.15

**7. A teljesítés helye:**

Ajánlatkérő székhelye

**8. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei, illetőleg a vonatkozó jogszabályokra hivatkozás**

Ajánlatkérő előleget nem fizet. A szerződés alapján a végszámla nyújtható be, melynek ellenértékét Ajánlatkérő a szerződésszerű teljesítés igazolását követően, a Kbt. 130. § (1), (3), és (6) bekezdésében, valamint az Art. 36/A. §-ában meghatározottaknak megfelelően átutalással teljesíti Tervező részére.

**9. Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő tehet-e többváltozatú (alternatív) ajánlatot illetve a részajánlattétel lehetőségének biztosítása:**

Ajánlatkérő a többváltozatú (alternatív) ajánlattétel lehetőségét kizárja. Jelen eljárásban a részajánlattétel lehetősége nem biztosított.

**10. Az ajánlatok bírálati szempontja:**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás.

**11. Kizáró okok**

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak.

Az eljárásban nem lehet Ajánlattevő, akivel szemben a Kbt. 56. § (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak.

Igazolási mód:

Az ajánlattevőnek az ajánlatban a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011 (XII.23.) Korm. rendelet (továbbiakban: Korm. rendelet) 2.§-10.§ szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 56. § (1) bekezdés a)-k) pontjaiban, valamint a Kbt. 56. § (2) bekezdésében, foglalt kizáró okok hatálya alá.

Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. (Korm. rendelet 7.§)

Ajánlattevőnek a Kbt. 58. § (3) bekezdésében foglaltakra figyelemmel ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 56. § (1) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót, valamint az általa alkalmasságának igazolására igénybe vett más szervezet nem tartozik a Kbt. 56. § (1) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá.

## **12. Az alkalmassági követelmények:**

Ajánlattevőnek a **Pénzügyi-gazdasági alkalmassági feltételek körében** az alkalmassági követelményeknek való megfelelését az alábbiak szerint kell igazolni:

P1. Ajánlattevő utolsó két lezárt üzleti évre vonatkozó számviteli jogszabályok szerinti éves beszámolójának mérleg és eredménykimutatás (adott esetben könyvvizsgálói záradék) része egyszerű másolatban attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre illetve mikor kezdte meg a tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. (kiegészítő mellékletek nélkül) (Korm.rendelet 14. § (1) bekezdés b) pont)

(Amennyiben az előírt beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló csatolása az ajánlatban nem szükséges. Amennyiben ajánlattevő nem rendelkezik az előírt teljes időszakban számviteli jogszabályok szerinti éves beszámolóval, mert az időszak kezdete után kezdte meg a működését, úgy Ajánlatkérő a Korm.rendelet 14. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően jár el, mely esetben a működés ideje alatt közbeszerzés tárgyából származó nettó árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása szükséges.)

Az alkalmasság igazolása a Kbt. 55. § (4)-(6) bekezdésében foglaltak alapján is történhet a Korm.rendelet 14. § - ában foglaltak figyelembevételével.

### **Minimumkövetelmények**

Ajánlattevő alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha:

P1) az utolsó lezárt két üzleti évre vonatkozó számviteli jogszabályok szerinti éves beszámoló mérleg illetve eredménykimutatása alapján megállapítható, hogy mérleg szerinti eredménye mindkét évben negatív volt.

A Korm. rendelet 14. § (2) bekezdésének alkalmazása esetén a működése ideje alatt közbeszerzés tárgyából származó nettó árbevétele nem éri el a 3 millió forintot.

Ajánlattevőnek a **Műszaki-szakmai alkalmassági feltételek körében** az alkalmassági követelményeknek való megfelelését az alábbiak szerint kell igazolni:

M1. A teljesítésbe bevonnai kívánt szakember ismertetése ajánlattevői nyilatkozat formájában, képzettség, jogosultság, kamarai nyilvántartási szám feltüntetésével, (Korm.rendelet 15. § (3) bekezdés d) pont)

Az alkalmasság igazolása a Kbt. 55. § (4)-(6) bekezdésében foglaltak alapján is történhet a Korm.rendelet 15. § - ában foglaltak figyelembevételével.

*Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):*

Ajánlattevő alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem rendelkezik:

M1.

1 fő - a 104/2006 (IV.28) Korm.rendelet 1. sz. melléklete szerinti - KÉ tervezői jogosultsággal rendelkező szakemberrel

**13. A hiánypótlás lehetősége vagy annak kizárása:**

A hiánypótlás lehetősége Kbt. 67. § -a szerint biztosított.

**14. Az ajánlattételi határidő:**

2012. május ... 10:00

**15. Az ajánlat benyújtásának címe:**

2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A.

Titkárság

Hétköznap hétfő-csütörtök: 8.00 és 16.00 óra között

Pénteken: 8.00-13.00ig érhető el az Ajánlatkérő személyesen

Az ajánlattételi határidő lejártának napján: 8.00-10.00 óráig

**16. Az ajánlattétel nyelve:** magyar, melyen kívül más nyelven nem nyújtható be az ajánlat

**17. Az ajánlat felbontásának helye, ideje, az ajánlat felbontásán jelenlétre jogosultak:**

2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A.

Ideje: 2012. március 19. 10:00

A Kbt. 62. § (2) bekezdésében foglalt személyek.

**18. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama:**

Az utolsó tárgyalás lezárásától számított 30 nap.

**19. Ajánlati biztosíték előírására, valamint a szerződésben megkövetelt biztosítékokra vonatkozó információ:**

Ajánlatkérő nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtását.

Késedelmi kötbér: nettó tervezési díj 0,35%-a naponta, legfeljebb azonban a teljes tervezési díj 20%-a; meghiúsulási kötbér a nettó tervezési díj 10 %-a

**20. Európai Unióból származó forrásból támogatott közbeszerzés esetén az érintett projektekre (programra) vonatkozó adatok:**

A közbeszerzés támogatásból valósul meg.

„Biatorbágy funkcióbővítő városfejlesztése” projekt

Azonosító szám: KMOP-5.2.1/B-09-2f-2010-0012

**21. A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja**

Az ajánlatkérő az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban meghatározott feltételekhez, az ajánlattevő pedig az ajánlatához a tárgyalások befejezésének időpontjától van kötve.

Az eljárásban az ajánlat bírálatát az ajánlatkérő két szakaszban végzi.

Az ajánlattételi felhívásban meghatározott ajánlattételi határidőre benyújtott, ajánlati kötöttséggel nem terhelt (első) ajánlat vonatkozásában az ajánlatkérő megvizsgálja, hogy az megfelel-e az ajánlattételi felhívásban, valamint a dokumentációban meghatározott feltételeknek. Már a tárgyalás megkezdését megelőzően köteles az ajánlatkérő megállapítani az ajánlattevő szerződés teljesítésére való alkalmasságát vagy alkalmatlanságát, valamint ha az ajánlat kizáró ok fennállása miatt érvénytelen.

Az ajánlatot akkor is a tárgyalás megkezdését megelőzően érvénytelenné kell nyilvánítani, ha az ajánlattevő nem felel meg - vagy nem állapítható meg, hogy megfelel-e - a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmassági követelményeknek vagy az ajánlat kizáró ok fennállása miatt érvénytelen, vagy ha az ajánlat olyan okból érvénytelen, amellyel kapcsolatban a tárgyalások során vagy hiánypótlás keretében nincs lehetőség az ajánlat megfelelővé tételére.

Az ajánlatban foglalt egyéb nyilatkozatokkal, dokumentumokkal kapcsolatos hiányokat a tárgyalások befejezéséig kell pótolni.

A tárgyalás befejezését követően az ajánlatkérő megvizsgálja, hogy a végleges ajánlat megfelel-e a felhívás és a dokumentáció tárgyalás befejezésekor tartalmának, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek. Azon nyilatkozatokra, dokumentumokra vonatkozó hiányok, amelyeket az első ajánlattal kapcsolatban a tárgyalások befejezéséig kellett volna pótolni, ezt követően már nem pótolhatóak.

Az érvényes végleges ajánlat az ajánlatkérő a jelen felhívás 10. pontjában meghatározott értékelési szempont alapján értékeli.

Ajánlatkérő egy tárgyalást tart.

Az eljárás során a tárgyalás alkalmával jegyzőkönyv készül, amelyet Ajánlatkérő az Ajánlattevőnek átad.

A tárgyaláson kizárólag cégjegyzésre jogosult, vagy az ajánlattevő nevében nyilatkozattételre teljes jogú meghatalmazással rendelkező személy tehet nyilatkozatot. Ez utóbbi esetben a meghatalmazás eredeti példányának, vagy az ajánlatban történő csatolása, vagy a tárgyaláson történő átadása szükséges. Az ajánlattevő nevében eljáró személyek képviseleti jogosultságának meglétét Ajánlatkérő ellenőrzi.

A tárgyalás alkalmával a Felek az ajánlat tárgyát képező ajánlati árról, illetőleg az egyéb szerződéses feltételekről egyeztetnek, a szerződés végleges tartalmának kialakítása érdekében.

A végleges ajánlat benyújtása írásban történik, az első és egyetlen tárgyalás napján.

### **Az első tárgyalás időpontja, helye:**

Időpont: 2012. május ... napja 10:00 óra

Hely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A.

### **22. Az eljárás eredményéről szóló írásbeli összegezés megküldésének időpontja, a szerződéskötés tervezett időpontja:**

Az eljárás eredményéről szóló összegezés megküldésére a Kbt. 65. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor figyelemmel a Kbt. 77. § (1) – (2) bekezdésekben foglaltakra.

Szerződéskötés tervezett időpontja: *az írásbeli összegezés megküldése napját követő naptól számított 11. napon.* Amennyiben ezen nap nem munkanap, úgy az azt követező első munkanap.

## 23. Egyéb információk

1. A hiánypótlás a Kbt. 67.§-a szerint biztosított.
2. Az ajánlatokat zárt csomagolásban 1 (egy) eredeti és 2 (kettő) másolati példányban benyújtani személyesen vagy jelen felhívás 1) pontjában rögzített címre postai úton eljuttatni az ajánlattételi határidő lejártáig. A postán feladott ajánlatot az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidő lejáratát megelőzően sor kerül.
3. Az ajánlat eredeti példányát zsinórral, lapozhatóan össze kell fűzni, a csomót matricával az ajánlat első vagy hátsó lapjához rögzíteni, a matricát le kell bélyegezni, vagy az ajánlattevő részéről erre jogosultnak alá kell írni, úgy hogy a bélyegző, illetőleg az aláírás legalább egy része a matricán legyen. Az ajánlat oldalszámozása eggyel kezdődjön és oldalanként növekedjen. Elegendő a szöveget vagy számokat, vagy képet tartalmazó oldalakat számozni, az üres oldalakat nem kell, de lehet. A címlapot és hátlapot (ha vannak) nem kell, de lehet számozni.

A külső csomagoláson fel kell tüntetni a következő szöveget:

*„KMOP-5.2.1/B-09-2f-2010-0012 számú projekthez kapcsolódó tervezési feladatok ellátása. Ajánlat, nem bontható fel az ajánlattételi határidő lejártáig!*

4. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő a Kbt. 40.§ (1) bekezdés a) és b) pontjai, valamint a Kbt. 60.§ (3) bekezdése szerinti nyilatkozatát, valamint nyilatkoznia kell arról, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint mikro-, kis-, vagy középvállalkozásnak minősül-e.
5. A Kbt. 54.§ (1) bekezdése alapján Ajánlatkérő előírja, hogy Ajánlattevő tájékozódjon a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni.
6. Ajánlatkérő az alkalmassági követelményeket a Kbt. 13. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a minősített ajánlattevői névjegyzékhez képest szigorúbban határozta meg az alábbi pontokban: 12.M.1
7. Az ajánlattevő köteles csatolni ajánlatához az ajánlatot aláíró cégjegyzésre jogosult *aláírási címpéldányát, aláírás mintáját* egyszerű másolatban. Amennyiben az ajánlatot nem a cégjegyzésre jogosult írja alá, csatolni kell a meghatalmazást, amely a meghatalmazott aláírását is tartalmazza.

**24. Az ajánlattételi felhívás közvetlen megküldésének időpontja:** 2012. május ...